

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Traktor (Allrad)	Fabrikmarke FIAT	Typ 600 DT / 12	Typenschein-Nummer CH 4310 23
---------------------	---------------------	--------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "FIAT 600 DT" beidseitig auf Motorhaube
 "600 DT/12" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette,
 Mitte über Lenkgehäuse

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinter rechtem Hinterachsstützen auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen eingeschlagen "8045" seitlich links auf Motorblock unter Alternator
 Hersteller FIAT, Turin (I) Importeur BUCHER GUYER AG, Niederweningen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>a. Wunsch:hydraulisch</u>	Marke <u>FIAT</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech., Aussenband, a. Ritzelwellen, 2 Pedale mit</u>	Typ <u>8045</u>
Hilfsbremse <u>do., sep. Gestänge</u> [Verriegelung	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Hebel m. Segment</u> Anhängerbr.	Bohrung <u>100</u> Hub <u>110</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3 x 4 = 12</u>	Hubraum <u>3456</u> cm ³ Steuer-PS <u>17,6</u>
Diff. Sperre <u>auf HR</u> Zughaken <u>V + H</u> Höchstgeschwind. <u>*</u> km/h	Leist. -PS <u>60</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Traktor</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>2400</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> (1 Notsitz auf linkem Kotflügel)	Lärmdämpfung <u>1 Topf (a.W.Kamin)</u> <u>735 x Ø 95 DGM-SA518</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1405-1505/H=1300-2000</u> Spurkreis L <u>9,5</u> R <u>9,5</u>
Achsabstand <u>2150</u> / (/ /)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>3510</u>
Breite <u>1780</u> (bei Spur 1420 V)
Höhe <u>1600</u> (Rücklehne a. Kotfl.)
Ueberhang V <u>440</u>
H <u>920</u>
S _____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1060</u>	_____	<u>1300</u>	<u>2360</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	<u>2360</u>	_____
Fabrik-Garantie	<u>3200</u>	_____	<u>4000</u>	_____
Reifen-Dimens.	<u>9.5/9-20 4PR</u>	<u>12.4/11-32 4PR</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1360 (1,3)</u>	<u>2600 (1,3)</u>	_____	_____
Reifenvarianten:	<u>V=9.5/9-24 8PR 2240 (2,4)</u>			_____
	<u>H= 16.9/14-30 6PR 3870 (1,10)/14.9/13-28 6PR</u>			_____
				<u>[2860 (1,3)]</u>

34.

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E) in CR §)
 Markierlicht 2/A (E) a. Kotflügel Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/R (E) §) Rückstrahler 2 + 2/I (E) §)
 Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe
 Vorn 1 (E) seitl. _____ hinten 2a (E)
 Warmblinkanlage _____ Arbeitslampen a. Wunsch
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke & Typ FIAT 600 DT /12
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 4310 23
 Karosserieform _____
 Plätze : Total 1 + 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 2360 Treibstoff D
 PS 17.6
 Nutzlast _____ Hubraum 3456
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 600 DT/12* 702954

*) Höchstgeschwindigkeit: 24 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 650 U/min an der Zapfwelle
Plombierung : 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

§) Höhe der Stand- und Schlusslichter technisch bedingt. Rückstrahleranordnung zulässig
 (Schreiben PA vom 7.10.70).

Ersetzt TS CH 4310 23 vom 17.4.71

Angaben für den Fahrzeugausweis

(6.12.71)

Ort und Datum der Prüfung

Niederweningen, 17.4.71

Die Prüfungskommission

UA - Strassenverkehr

Techn. Sektion